





Inhaltsverzeichnis

Editorial	3
Kirchliche Regionale Sozialdienste (KRSD)	4
Flüchtlingsberatung	5
Asylsozialhilfeberatung VA/S (AVAS)	5
Secondhand-Läden	6
Projekte zur Integrationsförderung	7
Projekte für Armutsbetroffene	9
Bildung	10
Für die gesamte Organisation	11
Vorstand und Personelles	12
Mitarbeitende Dezember 2022	13–15
Jahresrechnung	16–24
Wort des Präsidenten	25
Unterstützer*innen und Trägerschaft	26

Menschen bei
CARITAS Aargau:
81 Mitarbeitende
17 Praktikant*innen
520 Freiwillige

Impressum

Redaktion: Nathalie Philipp, Fabienne Notter/Titelfoto: Betânia Figueiredo/Fotos innen: S. 2 Matthias Frühmorgen/S. 3 Foto Schatzmann/
S. 4–5 Thomas Plain/S. 6 Nathalie Philipp/S. 7 zVg./S. 8 Luana Morgillo, Nathalie Philipp/S. 9 Stephan Frei/S. 10 Conrad Stoll/
S. 11 zVg./S. 12–15, 25 Foto Schatzmann/Layout: Nathalie Philipp

Editorial



Fabienne Notter

Liebe Lesende

«50 Jahre für das Miteinander» – das war der Slogan zum 50-jährigen Jubiläum von CARITAS Aargau, das wir 2022 feiern durften. Anlässlich des wunderbaren Jubiläumstages sagte unser Präsident Beat Niederberger bei seiner Festrede: «Unser Ziel haben wir erreicht, wenn es CARITAS nicht mehr braucht.»

Leider sind wir weit davon entfernt. Kaum neigte sich die Corona-Krise dem Ende zu, begann der Ukraine-Krieg. Mit ihm kamen zahlreiche Flüchtlinge in die Schweiz und suchten bei uns Schutz. Die Solidarität der Aargauerinnen und Aargauer war gross und schon bald nahmen Privatpersonen bei sich zu Hause Schutzsuchende auf. Doch das Zusammenleben war nicht immer so unkompliziert wie erwartet. Menschen mit Fluchthintergrund in den privaten Wänden zu beherbergen, kann viele Herausforderungen mit sich bringen. Darum hat der Kanton CARITAS Aargau den Auftrag erteilt, Gastfamilien und ihre Gäste bei Fragen des Zusammenlebens zu begleiten. Von Beginn an werden gegenseitige Erwartungen und Bedürfnisse mithilfe von Übersetzer*innen geklärt. Damit können Missverständnisse vermieden und wichtige Informationen vermittelt werden.

Mit den Flüchtlingen aus der Ukraine wurde erstmals der Schutzstatus S aktiviert, welcher bereits 1998 als Reaktion auf die Fluchtbewegungen im Zuge der Balkankriege eingeführt wurde. Doch bis die vielen Prozesse und Zuständigkeiten bei Bund, Kanton und Gemeinden klar waren, baten viele Schutzsuchende bei CARITAS um finanzielle Unterstützung und Beratung. CARITAS half mit Lebensmittelscheinen und leistete Soforthilfe.

Ab Sommer 2022 konnten wir dann im Auftrag der ersten Gemeinden mit der Beratung von vorläufig aufgenommenen Ausländer*innen und Schutzsuchenden beginnen.

Unsere bestehenden Angebote wurden selbstverständlich ebenfalls für Ukrainer*innen geöffnet. So haben bereits viele Geflüchtete von der KulturLegi oder vom Projekt Co-Pilot profitiert. In den Secondhand-Läden boten wir zudem einzelne Praktikumsplätze an.

2022 konnte CARITAS Aargau ausserdem weitere Angebote aufbauen. Im Frühjahr eröffneten wir in Baden einen neuen Secondhand-Laden und im Kurzzeit durften wir inzwischen den Kirchlichen Regionalen Sozialdienst Aare-Rhein-Surbenthal von einem Pilotprojekt in ein festes Angebot überführen. Daneben haben wir mit «KulturZuZweit» ein neues Freiwilligenangebot im Kulturbereich gestartet.

CARITAS hat damit 2022 im Kanton Aargau erneut unzählige sozial benachteiligte Familien oder Einzelpersonen unterschiedlicher Herkunft unterstützt.

CARITAS Aargau ist für alle Menschen da, die Hilfe brauchen. Danke, dass Sie es uns ermöglichen, weiterhin für Menschen in Not da zu sein.

Fabienne Notter
Geschäftsleiterin



Kirchliche Regionale Sozialdienste (KRSD)

KRSD an acht Standorten

Die Ukraine-Krise führte in den acht KRSD zu einem grossen Anstieg der Nachfrage. Noch nie haben so viele Menschen Unterstützung in unseren Beratungsstellen gesucht. Die Klient*innen brauchten Rat bei finanziellen und sozialen Anliegen. Aber auch Fragen zu rechtlichen Themen haben stark zugenommen.

16 Sozialarbeiter*innen und neun Mitarbeitende in Ausbildung sind in der Beratung, in Begleit- und Sensibilisierungsprojekten sowie in der Treffpunktarbeit tätig.

1279 Dossiers
davon 483 anderssprachige Dossiers
in Italienisch, Spanisch, Portugiesisch,
Kroatisch, Englisch oder Französisch
1654 Kurzberatungen,
davon 427 Ukraine-Beratungen
1 neue Online-Börse für Sachspenden

**Projekt
«Administrative
Unterstützung»**
337 Beratungen



Flüchtlingsberatung

Flüchtlingsberatung

Die Mitarbeitenden der Flüchtlingsberatung unterstützen und beraten anerkannte Flüchtlinge in der sprachlichen, beruflichen und sozialen Integration. Dies erfolgt im Auftrag verschiedener Gemeinden und des Kantons.

1000 Flüchtlinge begleitet
18 Herkunftsländer
90 % davon aus Eritrea,
der Türkei und Syrien
45 % Kinder

Asylsozialhilfeberatung VA / S (AVAS)

Beratung von vorläufig Aufgenommenen und Schutzsuchenden

Seit Sommer 2022 bietet CARITAS den Gemeinden im Kanton Aargau die Betreuung von vorläufig Aufgenommenen und von Schutzsuchenden an. Die Mitarbeitenden des neuen Teams sind inzwischen für 14 Gemeinden tätig, koordinieren das Belegungsmanagement und beraten ihre Klient*innen umfassend bei der Integration.

1 neu aufgebautes Angebot
8 neue Mitarbeitende
14 Vertragsgemeinden
400 Klient*innen
68 % Personen mit Schutzstatus
32 % vorläufig Aufgenommene



Secondhand-Läden

**2175
Stunden**
Freiwilligenarbeit
in den
Secondhand-Läden

Secondhand-Läden Aarau, Baden und Wohlen

Die Secondhand-Läden in Aarau, Baden und Wohlen ermöglichen umweltfreundliches Einkaufen und bieten modische Fundstücke und gut erhaltene Kleidung zu fairen Preisen. Der Erlös fließt in die sozialen Projekte von CARITAS Aargau. Seit März 2022 ist der dritte Standort an der Mellingerstrasse 26 in Baden eröffnet und wird sehr gut besucht.

1 neuer Standort in Baden
8 Praktikantinnen aus der Ukraine
für je 3 Monate
2 Lernende
30% Rabatt mit der KulturLegi
über ½ Million Franken Umsatz
Sprach-Café in Wohlen



CARITAS garantiert nachhaltiges
Recycling und Solidarität.





Projekte zur Integrationsförderung

Femmes-Tische

Frauen mit Migrationshintergrund tauschen sich in kleinen, moderierten Gruppen in der Muttersprache über Gesundheit und Integration aus. Bei «Bewegte Femmes-Tische» wird zusätzlich mit Bewegung und Musik gearbeitet.

1003 Teilnehmerinnen
141 Gesprächsrunden
149 Einzelgespräche
18 freiwillige Mitarbeiterinnen
13 Sprachen

FrauenPause

Jeden Freitagmorgen treffen sich Frauen mit Migrationshintergrund zum moderierten Austausch. Sie erhalten wichtige Informationen zu Themen wie Integration, Erziehung und Gesundheit.

37 Veranstaltungen
3 davon online
444 Besucherinnen
mit 127 Kindern
13 Sprach- und Kulturregionen

Mentoringprojekt Co-Pilot

Freiwillige unterstützen als Co-Pilot*innen Flüchtlinge bei der Navigation durch die noch fremde Umgebung in der Schweiz. Sie bieten dabei Hilfe zur Selbsthilfe in allen Lebensbereichen.

56 Tandems
23 neue Tandems sind 2022 gestartet
1354 Einsatzstunden von Freiwilligen

Mit Deutsch unterwegs

Das Projekt vermittelt Eins-zu-eins-Tandems: Fremdsprachige Personen und Deutsch sprechende Freiwillige treffen sich regelmässig, um im Alltag miteinander Deutsch zu üben.

53 Tandems
23 neue Tandems gestartet
1694 Einsatzstunden

**1716
Stunden**
Freiwilligenarbeit
bei «Mit Deutsch
unterwegs»

Wohnstart

Das im Sommer 2021 gestartete Projekt unterstützt Flüchtlinge, die von der Asylunterkunft in die erste Mietwohnung ziehen. Freiwillige besuchen Familien und Einzelpersonen in ihren Wohnungen und vermitteln wichtige Wohnkompetenzen.

14 neue Freiwillige
340 Einsatzstunden von Mentor*innen
26 abgeschlossene Einsätze
mit jeweils 2 bis 4 Besuchen
51 Haushalte besucht



Näh-Ateliers in Aarau, Baden und Wohlen

Frauen nähen, ändern oder flicken gemeinsam ihre Kleider und tauschen sich aus. Freiwillige Fachfrauen unterstützen sie dabei. Nähmaschinen, Bügeleisen, Stoffe und Fäden werden zur Verfügung gestellt. Das Angebot ist für KulturLegi-Nutzerinnen kostenlos.

24 Freiwillige
540 Näherinnen
1411 Einsatzstunden

**1411
Stunden**
Freiwilligenarbeit
in den Näh-Ateliers

youngCaritas Treffpunkt DIALOG

Der Treffpunkt DIALOG feierte im November 2022 seinen ersten Geburtstag. Alle 14 Tage bietet er am Freitagabend Begegnung, Austausch und Konversation für 16- bis 30-Jährige.

7 Freiwillige
durchschnittlich 14 junge Menschen aus
16 Herkunftsländern pro Anlass

Familienzusammenführungen

Flüchtlinge mit Bewilligung B, die nicht in Vertragsgemeinden von CARITAS Aargau wohnen, werden beim Familiennachzug unterstützt. Infolge der Reisebeschränkungen durch Corona war dies auch 2022 ein fast unmögliches Unterfangen.

19 Klient*innen
54 Beratungsgespräche
3 Gesuche noch in Bearbeitung
2 Ehefrauen und
2 Ehefrauen mit Kindern eingereist

Gastfamilienprojekt

Im ganzen Kanton beherbergen Gastfamilien ukrainische Schutzsuchende im eigenen Haushalt. CARITAS Aargau begleitet die Gastfamilien und ihre Gäste über einen Zeitraum von jeweils sechs Monaten.

Start im Juni 2022
330 Gastfamilien
916 Gäste



Projekte für Armutsbetroffene

KulturLegi

Die KulturLegi ist ein nicht übertragbarer Ausweis für Personen mit einem sehr kleinen Budget. Bereits für Kinder ab vier Jahren sind Vergünstigungen möglich. Diese betragen bis zu 70 Prozent bei rund 3600 Angeboten schweizweit.

4019 ausgestellte KulturLegis
2256 Verlängerungen
1763 Erstkarten

KulturZuZweit

Gemeinsam auf kulturelle Entdeckungstour gehen, sich austauschen und voneinander lernen – das ist die Idee des neuen Tandem-Projekts. Eine Person mit KulturLegi geht mit einer*m Freiwilligen vier- bis sechsmal im Jahr auf kulturelle Entdeckungstour.

2022 neu gestartet
6 Tandems
56 Einsatzstunden

«mit mir»-Patenschaften

«Kinder stärken und neue Welten entdecken.» Unter diesem Motto verbringen freiwillige Pat*innen Zeit mit Kindern aus Familien in schwierigen Lebenslagen. Im Vordergrund stehen die Stärkung der Kinder und die Entlastung der Eltern.

111 laufende Patenschaften
33 neu vermittelte Patenschaften
31 beendete Patenschaften
138 Gespräche wurden geführt

**5708
Stunden**

Freiwilligenarbeit
bei «mit mir»

Administrative Unterstützung

Viele Armutsbetroffene sind im Umgang mit Ämtern und Behörden überfordert. In Aarau, Frick, Oftringen und Wohlen helfen Freiwillige Ratsuchenden beim Ausfüllen von Formularen, bei Telefonaten oder beim Verfassen von Briefen.

9 engagierte Freiwillige
337 Nutzende des Angebots
405 Stunden Freiwilligenarbeit



Bildung

Elternkurs «Mein Kind in der Schweiz erziehen»

Eltern mit Migrationshintergrund können sich in der vierteiligen Workshop-Reihe in ihrer Muttersprache zu Erziehung und früher Förderung weiterbilden.

4 durchgeführte Kurse
58 erreichte Personen
Frauen: 82 %, Männer 18 %
Sprachen: Arabisch, Dari, Tigrinya, Türkisch

Deutsch für Asylsuchende

Dank Geldern der Manuela-Geiger-Stiftung kann Asylsuchenden der Besuch von Deutschkursen ermöglicht und deren Integration erleichtert werden.

12 unterstützte Personen
Anzahl absolvierte Abschlüsse nach Sprachniveau:
1 x A1, 1 x A2, 9 x B1, 1 x B2

Basismodule für die Flüchtlingsberatung

Klient*innen der Flüchtlingsberatung erweitern in Kursen ihr Basiswissen zu den Themen Arbeit, Wohnungssuche, Wohnkompetenzen, Geld, Gesundheit und Schule.

12 durchgeführte Kurse
75 erreichte Personen
Sprachen: Arabisch, Türkisch, Tigrinya, Deutsch

Kurs «Leben in der Schweiz»

Anerkannte Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommene, die vor kurzem das Bleiberecht erhalten haben, erwerben Grundwissen zum Leben in der Schweiz. Dies ist ein Kurs im Auftrag des Amtes für Migration und Integration (MIKA).

18 durchgeführte Kurse
282 erreichte Personen
Sprachen: Dari, Englisch, Farsi, Kurmanci, Paschtou, Somalisch, Tamilisch, Türkisch





Für die gesamte Organisation

Fundraising

Neben den bedeutenden Sockelbeiträgen für die Leistungsverträge ist CARITAS Aargau auf Spenden angewiesen. Dank der wertvollen Hilfe unserer Unterstützer*innen können wir für Menschen in Not da sein.

5 Mailings an Stammspender*innen
126 Franken durchschnittlicher Spendenbeitrag
6.19% digitale Spendentransaktionen

Kommunikation

Mit verschiedensten Kommunikationsaktivitäten auf analogen und digitalen Kanälen informiert CARITAS Aargau über Projekte und Angebote. Zudem wollen wir erreichen, dass Handlungen initiiert und die Anliegen Armutsbetroffener und sozial Benachteiligter im Kanton Aargau wahrgenommen werden.

49 neue «Nachbarn»-Abonent*innen
3 Ausgaben des Magazins Da+Dort
82 Medienberichte

Sozialpolitische Arbeit

CARITAS Aargau engagiert sich gemeinsam mit Partnerorganisationen im Netzwerk Sozialer Aargau für sozialpolitische Anliegen mit dem Ziel, Armutsbetroffenen und sozial benachteiligten Menschen eine Stimme zu geben.

Medienmitteilungen
Sensibilisierungsarbeit
Fachinformationen für kantonale Ämter und Politiker*innen

youngCaritas Aargau

youngCaritas Aargau ist der Jugendbereich von CARITAS Aargau. Er richtet sich an Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 16 und 30 Jahren, die sich für soziale Gerechtigkeit einsetzen.

Projektberatung
Wissen zur Armut in der Schweiz
Weiterbildung für Freiwillige

Koordinationsstelle Freiwilligenarbeit

Die Stabsstelle ist verantwortlich für Kommunikation, Qualitätssicherung, Weiterbildung und Vernetzung innerhalb und ausserhalb von CARITAS Aargau.

520 Freiwillige
18315 Einsatzstunden
77% Frauen, 23% Männer

Vorstand und Personelles

Vereinsvorstand



**Beat Niederberger, Präsident
Vorstandsmitglied seit 2009**

Pfarreileiter,
Delegierter der Pastoralraumleiter,
Bottenwil



**Elisabeth Schär, Vizepräsi-
dentin, Vorstandsmitglied
von 2010 bis 2022**

Beratungsstellenleiterin
Pro Infirmis, Niedergösgen



**Anita Berger, Vizepräsidentin
Vorstandsmitglied seit 2022**

Kirchenrätin,
Staufen



**Maria-Pia Scholl
Vorstandsmitglied seit 2014**

Kirchenrätin,
Möhlin



**Stefan Hertrampf
Vorstandsmitglied seit 2017**

Spitalseelsorger,
Delegierter der Bistumsregional-
leitung St. Urs,
Wettingen



**Lydia Spuler
Vorstandsmitglied seit 2017**

Schulleiterin, Delegierte
Aargauischer Katholischer
Frauenbund,
Endingen



**Carol Demarmels
Vorstandsmitglied von 2021
bis 2022**

Mathematikdozentin Hochschule
für Wirtschaft der FHNW,
Grossrätin SP, Obersiggenthal



**Alexandra Winkler
Vorstandsmitglied seit 2022**

Sozialarbeiterin FH Pro Infirmis,
Wettingen

2022 hat Lisa Schär nach langjähriger und geschätzter Tätigkeit ihre Vorstandsarbeit beendet. Ende Jahr trat auch Carol Demarmels aus persönlichen Gründen aus dem Vorstand zurück. Anita Berger und Alexandra Winkler wurden 2022 als neue Vorstandsmitglieder gewählt.

Ausgetretene Mitarbeiter*innen

- Ramon Eng, FLB
- Bettina Moser, FLB
- Gian Spörri, FLB
- Jana Staubli, FLB
- Zilan Bindal, AVAS
- Edith Knecht, Secondhand
- Monika Lüscher, PB
- Maria Mykhailenko, PB
- Maurizio Robucci, KRSD Aarau
- Sarah Markwalder, KRSD Aarau

Ausgetretene Praktikant*innen

- Anastasia Filatova, FLB
- Marlene Rofka, PB
- Romaine Rothacher, PB
- Tabea Schaad, PB
- Sandra Weiss, KRSD Aarau
- Hisham Al-Salloum, KRSD Aargau-West
- Julia Obrecht, KRSD Baden
- Anna Renner, KRSD Brugg
- Seline Weissflog, KRSD Wohlen
- Francesca Giacomini, KRSD Wohlen
- Diego De Faveri, ZD

Jubilar*innen

- Sonja Meier, 10 Jahre, KRSD Aargau-West
- Lydia Weiss-Schmid, 10 Jahre, PB
- Nazan Akgül, 5 Jahre, FLB
- Sarah Groth, 5 Jahre, KRSD Baden
- Emil Inauen, 5 Jahre, KRSD
- Selvinaz Kaya, 5 Jahre, ZD
- Isabelle Odermatt, 5 Jahre, PB
- Nathalie Philipp, 5 Jahre, KF
- Christian Weber, 5 Jahre, KRSD Mutschellen-Reusstal

AVAS = Asylsozialhilfeberatung VA/S / FLB = Flüchtlingsberatung / KRSD = Kirchliche Regionale Sozialdienste / KF = Kommunikation und Fundraising / PB = Projekte und Bildung / ZD = Zentrale Dienste

Mitarbeitende Dezember 2022

Geschäftleiterin



Fabienne Notter

Kantonale Leitung KRSD



Emil Inauen ¹⁾
Co-Bereichsleitung



Annick Grand
Co-Bereichsleitung

KRSD Region Baden und Umgebung



Sarah Groth



Socorro Zimmerli



Valentina Matolic



Maria Conte

KRSD Region Aarau



Filipa César*



Zecije Maliqi*



Sarah Lohr



Anna
Parini-Schmid



Rabea Widmer



Simone Bucher*



Elisha Masi*

KRSD Region Brugg-Windisch



Betânia Figueiredo



Svenja Meyer*



Steffi Kuhn



Isabella Hossli



Julie Riesen



Anita Noll



Denise Ampong*

KRSD Oberes Fricktal

KRSD Mutschellen-Reusstal



Karen Hug



Christian Weber



Mina Umicevic*



Sonja Meier

KRSD Aargau-West



Brigitte
Lindt-Plüss



Debora Sacheli



Cheyenne
Mächler*

Flüchtlingsberatung



Sandy Fehr
Co-Bereichsleitung



Ina Gartmann
Co-Bereichsleitung



Nazan Akgül



Ursina Juon



Aurélie Payrastre



Rahel Castelli



Lea
Schmidmeister



Chatrina
Hain-Breitschmid



Gian Spörri



Ruhat Cicek



Daniela Zuim



Basma Ibrahim



Nebiat Beyan



Jessica Garcia



Marlise Disci



Anastasia
Filatova



Christiane Ischer



Andreas Gerber



Melanie Hunziker



Sherefedin
Mussa



Adriana Feger*

Asylsozialhilfeberatung VA/S



Mirjam Habegger
Teamleitung



Ursina Bühler



Andrea Mader



Aline Peier



Denis Salkic



Raiko Schulz



Lukas
Zimmermann

Bereich Projekte und Bildung



Pascale
Zimmermann



Franziska Hug
Bereichsleitung



Christof Maag ²⁾



Isabelle
Odermatt ³⁾



Isabel Borges ⁴⁾



Irene Krause



Lydia
Weiss-Schmid



Stephan Frei



Jasmine
Burkhard



Nicole Winkler



Luana Morgillo



Nina Glatthard*



Nadja Herren*



Annina Halter

Secondhand-Läden



Astrid Bonsaver
Bereichsleitung



Rosaria Franco



Maria-Anna Höhle



Lilian
Stambach



Nathalie Hüls



Fairooz Al-Jumaili*



Milli Tesfahanes*

Kommunikation und Fundraising



Dana Mostosi
Bereichsleitung



Nathalie Philipp



Birgit Keim
Bereichsleitung



Sibylle Kunz



Melanie Leutwiler



Selvinaz Kaya



Anina Kesselring

Zentrale Dienste



Leandro
Capodici



Maria D'Gregorio
D'Paolo



Patrizia
Notaro-Käser



Alisha Gloor

¹⁾ **Emil Inauen** ist zusätzlich stellvertretender Geschäftsleiter.

²⁾ **Christof Maag** startete im Dezember im Bereich Projekte und Bildung als Nachfolger von Franziska Hug.

³⁾ **Isabelle Odermatt** ist zusätzlich Koordinatorin der Freiwilligenarbeit.

⁴⁾ **Isabel Borges** ist zusätzlich Sozialarbeiterin beim KRSD Region Aarau.

* in Ausbildung/im Praktikum/in einer Vorlehre

Bilanz per 31. Dezember 2022

		31.12.22	31.12.21
		CHF	CHF
AKTIVEN			
Flüssige Mittel	1.1	1'470'176	1'540'313
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1.2	1'043'851	904'734
Übrige kurzfristige Forderungen	1.3	66'890	38'683
Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen	1.4	4'176	1'672
Aktive Rechnungsabgrenzung	1.5	431'460	3'660
Umlaufvermögen		3'016'553	2'489'061
Sachanlagen	1.6	87'804	20'345
Anlagevermögen		87'804	20'345
TOTAL AKTIVEN		3'104'357	2'509'406
PASSIVEN			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.7	418'179	144'787
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	1.8	176'540	31'465
Passive Rechnungsabgrenzungen	1.9	220'509	219'198
Kurzfristiges Fremdkapital		815'227	395'450
Fondskapital (zweckgebundene Fonds)	1.10	960'238	622'369
Freies Kapital		1'328'892	1'491'587
Organisationskapital	1.11	1'328'892	1'491'587
TOTAL PASSIVEN		3'104'357	2'509'406

Betriebsrechnung 2022

		2022	2021
		CHF	CHF
Zweckgebundene Spenden		54'308	17'919
Freie Spenden		305'026	373'692
Total Spenden	2.1	359'333	391'611
Zweckgebundene Beiträge		2'326'780	2'208'858
Freie Beiträge		0	0
Total Beiträge	2.2	2'326'780	2'208'858
Spenden und Beiträge		2'686'114	2'600'470
Öffentliche Aufträge	2.3	3'295'378	2'112'529
Betriebliche Erträge		3'203'586	2'186'426
Betriebsertrag		9'185'077	6'899'424
Direkte Projektkosten		-1'581'902	-1'094'516
Personalaufwand		-5'658'852	-4'438'876
Sachaufwand		-781'703	-538'829
Abschreibungen		-39'368	-18'613
Projekt- und Dienstleistungsaufwand		-8'061'824	-6'090'835
Personalaufwand		-542'759	-497'791
Sachaufwand		-267'763	-207'413
Abschreibungen		-19'073	-9'710
Administrativer Aufwand	2.4	-829'595	-714'915
Allgemeiner Werbeaufwand		-52'491	-44'100
Fundraisingaufwand		-61'292	-44'129
Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand	2.5	-113'783	-88'229
Betriebsaufwand		-9'005'202	-6'893'978
Betriebsergebnis		179'875	5'446
Finanzergebnis		-4'702	-3'946
Periodenfremder Ertrag+ / Aufwand-		0	-1'356
Jahresergebnis vor Veränderung Fonds		175'173	144
Veränderung Fondskapital		-337'868	62'288
Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital		-162'695	62'432
Zuweisung / Entnahme Organisationskapital		162'695	-62'432
Jahresergebnis nach Entnahme / Zuweisung		0	0

Mittelflussrechnung 2022

	2022	2021
	CHF	CHF
Ergebnis (Fondsveränderung)	175'173	144
Abschreibungen	58'440	28'324
Zunahme (-)/Abnahme (+) Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-139'117	-206'367
Zunahme (-)/Abnahme (+) übrige kurzfristige Forderungen	-28'207	9'710
Zunahme (-)/Abnahme (+) Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen	-2'504	977
Zunahme (-)/Abnahme (+) aktive Rechnungsabgrenzungen	-427'801	11'514
Zunahme (+)/Abnahme (-) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	273'391	-62'934
Zunahme (+)/Abnahme (-) übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	145'075	23'441
Zunahme (+)/Abnahme (-) passive Rechnungsabgrenzungen	1'311	-93'202
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	55'762	-288'393
Investitionen (-)/Desinvestitionen (+) Sachanlagen	-125'899	-9'878
Investitionen (-)/Desinvestitionen (+) Beteiligungen	0	0
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-125'899	-9'878
Zunahme (-)/Abnahme (+) langfristiger Finanzverbindlichkeiten	0	1'000
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0	1'000
Total Geldfluss	-70'137	-297'271
Veränderung Flüssige Mittel		
Anfangsbestand Flüssige Mittel (01.01.)	1'540'313	1'837'584
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	55'762	-288'393
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-125'899	-9'878
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0	1'000
Endbestand Flüssige Mittel 31.12.	1'470'176	1'540'313

Veränderung des Kapitals 2022

	Endbestand 31.12.2021 CHF	Zuweisung CHF	Verwendung CHF	Endbestand 31.12.2022 CHF
Erarbeitetes freies Kapital	1'491'587		162'695	1'328'892
Organisationskapital	1'491'587	0	162'695	1'328'892
Fonds Projekte	62'807	222'275	69'577	215'505
Fonds Projekte für Flüchtlinge	60'852	31'225	2'669	89'408
Fonds Projekt Wegbegleitung	8'310	6'025	3'508	10'827
Fonds Zentrale Corona Hotline	14'737		14'737	0
Fonds Corona-Gelder CARITAS Schweiz	0			0
Fonds Handlungsfelder D-KRC Caritas Netz	100'000		25'000	75'000
Fonds SOS KRSD Baden	18'144	1'753		19'898
Fonds SOS KRSD Fricktal und Umgebung	8'388		6'716	11'672
Fonds SOS KRSD Aargau-West	5'145		3'575	1'570
Fonds SOS KRSD Mutschellen-Reusstal	45'090		4'675	40'415
Fonds SOS KRSD Wohlen	11'689		10'986	703
Fonds SOS KRSD Brugg-Windisch	1'468	1'080		2'548
Fonds SOS KRSD Zurzibiet	10'126		3'746	6'381
Fonds Projekt Gastfamilien ukrainische Flüchtlinge	0	210'203		210'203
Fonds KRSD Baden	36'185	27'617		63'802
Fonds KRSD Fricktal und Umgebung	38'246		299	27'947
Fonds KRSD Aargau-West	63'727		12'200	51'527
Fonds KRSD Mutschellen-Reusstal	68'450		8'131	60'318
Fonds KRSD Brugg-Windisch	27'994		8'330	19'664
Fonds KRSD Wohlen	20'603	3'322		23'925
Fonds KRSD Zurzibiet	20'408	8'516		28'924
Zweckgebundenes Fondskapital	622'369	512'018	174'150	960'237

Anhang zur Jahresrechnung

1. Erläuterungen zur Bilanz	CHF				CHF
1.1 Flüssige Mittel	2022				2021
Kasse		71'498			26'169
Post		512'438			242'585
Bank		864'612			1'263'026
Geld in Transit		21'627			8'534
Total Flüssige Mittel		1'470'176			1'540'313
1.2 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	2022				2021
Debitoren allgemein		164'940			62'489
Debitoren Flüchtlingsberatung Klienten		0			0
Debitoren Flüchtlingsberatung Gemeinden + Dritte		887'554			851'840
Wertberichtigung		-8'643			-9'595
Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		1'043'851			904'734
1.3 Übrige kurzfristige Forderungen	2022				2021
Verrechnungssteuer		0			0
Übrige Forderungen (Mietkautionen)		60'587			38'683
Guthaben Sozialversicherungen		6'303			0
Total Übrige kurzfristige Forderungen		66'890			38'683
1.4 Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen	2022				2021
Warenvorräte		4'176			1'672
Übrige Warenvorräte		0			0
Total Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen		4'176			1'672
1.5 Aktive Rechnungsabgrenzungen	2022				2021
Vorausbezahlte Aufwendungen		7'724			1'931
Noch nicht erhaltene Erträge		423'736			1'729
Total Aktive Rechnungsabgrenzungen		431'460			3'660
1.6 Sachanlagen	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	Nettobuchwert	Zugänge	Abgänge	Abschreibungen	Nettobuchwert
	31.12.2021				31.12.2022
Mobilien CARITAS Aargau	12'524	111'877		47'657	76'744
Mobilien Laden	705	5'972		2'695	3'982
Mobilien KRSD	7'117	8'051		8'089	7'079
Total Sachanlagen 2022	20'346	125'899	0	58'440	87'805

	CHF	CHF
1.7 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	2022	2021
Gegenüber Kanton/Gemeinden	59'815	560
Gegenüber Pfarreien, Landeskirche	31'654	19'769
Diverse Verbindlichkeiten	326'710	124'459
Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	418'179	144'787
1.8 Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	2022	2021
Sozialversicherungen	176'540	31'465
Total Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	176'540	31'465
1.9 Passive Rechnungsabgrenzungen	2022	2021
Noch nicht bezahlte Aufwendungen	42'971	32'309
Im Voraus erhaltene Erträge	177'537	186'889
Total Passive Rechnungsabgrenzungen	220'509	219'198

1.10 Fondskapital (zweckgebundene Fonds)

Siehe Rechnung über die Veränderung des Kapitals

1.11 Organisationskapital

Siehe Rechnung über die Veränderung des Kapitals

1.12 Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber nahestehenden Parteien

Es bestehen keine Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber nahestehenden Parteien.

1.13 Eventualverbindlichkeiten

Solidarhaftung als Gesellschafter der einfachen Gesellschaft «Sozialberatungsstelle für Asylsuchende Aargau». Defizitgarantie im Verhältnis Gesellschaftereinlagen für die «Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende Aargau». Defizitgarantien im Zusammenhang mit den Leistungsvereinbarungen für die «Führung von Kirchlichen Regionalen Sozialdiensten».

2. Erläuterungen zur Betriebsrechnung	CHF	CHF
2.1 Spenden	2022	2021
Spenden von Privaten	241'655	288'600
Kirchliche Spenden inkl. Kollekten	40'635	35'942
Antoniuskasse	64'773	58'377
Spenden Kantone und Gemeinden	0	4'763
Spenden Firmen	270	580
Spenden Stiftungen/Institutionen	12'000	3'350
Total Spenden	359'333	391'611
2.2 Beiträge Dritter	2022	2021
Beitrag Röm.-Kath. Landeskirche	1'590'544	1'566'750
Übrige kirchliche Beiträge	0	660
Beiträge Dritter	736'236	641'448
Total Beiträge Dritter	2'326'780	2'208'858
2.3 Öffentliche Aufträge	2022	2021
Kanton	586'954	202'041
Gemeinden	485'704	0
Flüchtlingsberatung für Gemeinden	2'222'720	1'910'487
Total Öffentliche Aufträge	3'295'378	2'112'529
2.4 Administrativer Aufwand	2022	2021
Geschäftsleitung	207'399	135'834
Zentrale Administration	622'196	579'081
Total Administrativer Aufwand	829'595	714'915
2.5 Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand	2022	2021
Allgemeiner Werbeaufwand	52'491	44'100
Fundraisingaufwand	61'292	44'129
Total Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand	113'783	88'229

Der Administrations- und Fundraisingaufwand wird in Übereinstimmung mit den Vorgaben gemäss Swiss GAAP FER 21 sowie gemäss den Richtlinien der Stiftung ZEWO ermittelt.

3. Weitere Erläuterungen

3.1 Grundsätze der Buchführung und Rechnungslegung

Die Rechnungslegung des Gemeinnützigen Vereins CARITAS Aargau erfolgt in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) und den Grundsätzen und Empfehlungen der ZEWO. Sie vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view).

3.2 Bewertungsgrundsätze

Für die Rechnungslegung gilt das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Für die in der Bilanz ausgewiesenen Positionen gilt: Liquide Mittel zum Nominalwert (Kassenbestand, Postcheck und Bankguthaben), Wertschriften zum Kurswert, Kassenobligationen zum Nominalwert, Forderungen zum Nominalwert abzüglich Wertberichtigung, Vorräte zum Anschaffungswert abzüglich Wertberichtigung, Sachanlagen zum Anschaffungswert abzüglich Abschreibungen.

Die Aktivierungsuntergrenze der Sachanlagen beträgt CHF 2'500.–. Die Abschreibungen erfolgen linear über die geschätzte Nutzungsdauer (3 bis 6 Jahre). Die im Jahr 2022 vorgenommenen Investitionen wurden aktiviert und entsprechend abgeschrieben.

3.3 Erfassung von Erträgen

Spenden: Erträge aus der Mittelbeschaffung in der breiten Öffentlichkeit werden bei Zahlungseingang verbucht. Sie werden, sofern eine Weisung vonseiten des Spendenden besteht, als zweckgebundene Spende, ohne Weisung als freie Spende gebucht.

Beiträge: Beiträge werden bei Zahlungseingang verbucht. Sie werden, sofern eine Weisung vonseiten des Geldgebers besteht, als zweckgebundener Beitrag, ohne Weisung als freier Beitrag gebucht.

Öffentliche Aufträge: Erträge, die aus Leistungsverträgen mit Geldgebenden stammen, werden zum Zeitpunkt der Leistungserbringung als Ertrag erfasst. Noch nicht verwendete Gelder werden im Fondskapital bilanziert.

Betriebliche Erträge: Warenlieferungen und Dienstleistungen werden zum Zeitpunkt der Leistungserbringung erfasst.

3.4 Konsolidierungskreis

Der Gemeinnützige Verein CARITAS Aargau verfügt über keine Tochtergesellschaften oder sonstige Institutionen, bei welchen sie einen beherrschenden Einfluss ausübt und deswegen konsolidierungspflichtig wäre.

Personalkennzahlen	2022	2021
Total Mitarbeitende	81	63
Anteil Frauen/Männer	70/11	55/8
Vollzeitstellen	55	41.85
Praktikant*innen	17	15

3.6 Entschädigung an Mitglieder leitender Organe

Vorstandsentschädigung 2022: CHF 0.–

Bruttolohn der Geschäftsleitung 2022: 143 Stellenprozente, CHF 189'097.75 (Vorjahr: 158 Stellenprozente, CHF 158'082.05)

3.7 Ehrenamtlich geleistete Arbeit

520 Freiwillige Mitarbeitende leisteten 18'315 Stunden (Vorjahr 463 Freiwillige, 15'105 Stunden)

3.8 Naturalspenden

Der Verkaufserlös von CHF 584'380.75 (Vorjahr CHF 334'342) für Kleider, Schuhe und Accessoires stammt aus gespendeten Kleidern, Schuhen und Accessoires.

3.9 Ereignisse nach Bilanzstichtag

Es sind keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Rechnung 2022 beeinflussen könnten.

Revisionsbericht



herzog treuhand

Bericht des Abschlussprüfers

an die Mitgliederversammlung des

GEMEINNÜTZIGEN VEREINS CARITAS AARGAU, AARAU

Auftragsgemäss haben wir eine Review (prüferische Durchsicht) der Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Mittelflussrechnung, Veränderung des Kapitals und Anhang) des Gemeinnützigen Vereins Caritas Aargau für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht des Wirtschaftsprüfers.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Prüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review (prüferischen Durchsicht) sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt.

Ferner bestätigen wir, dass die gemäss Ausführungsbestimmungen zu Art. 12 des Reglements über das ZEWO-Gütesiegel zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

Stein, 22. März 2023

HERZOG TREUHAND AG

Adrian Treier
leitender Revisor
zugelassener Revisionsexperte

Alessio Bucefari
zugelassener Revisor

Wort des Präsidenten



Beat Niederberger

Liebe Freunde und Freundinnen von CARITAS Aargau

«Um Himmels willen, was habe ich denn da wieder angerichtet?», schoss es mir durch den Kopf. Vor einigen Tagen kam eine Mitarbeiterin von CARITAS Aargau auf mich zu und sagte: «Bei deiner Ansprache am Weihnachtsessen sind mir die Tränen gekommen.» Ich fragte nach, was ich denn gesagt hätte, dass es Tränen verursacht habe. «Du hast von Wertschätzung gegenüber bedürftigen Menschen gesprochen, wie wichtig es ist, aufgehoben zu sein, getragen zu sein, den anderen auf Augenhöhe zu begegnen.» Erleichtertes Aufatmen bei mir.

Die Mitarbeitenden von CARITAS Aargau versuchen das jeden Tag. Sie begegnen unterschiedlichen Menschen in ihren vielfältigen, oft belasteten Lebenssituationen auf Augenhöhe und mit Wertschätzung. Sie geben ihnen Zeit, Raum und Begleitung, sodass sie sich zumindest punktuell als aufgehoben und getragen erfahren dürfen. «Gott sei Dank!», denke ich, für alle Tränen, die diese Erfahrung bei den Menschen vielleicht auslösen mag. Ich bin zutiefst dankbar für das, was die Mitarbeitenden in ihren Aufgaben täglich leisten! Es ist nicht selbstverständlich.

Bei unserem 50-jährigen Jubiläum habe ich gefordert, CARITAS Aargau müsse sich bemühen, überflüssig zu werden. Diese Vision einer gerechten und befriedeten Welt dürfen wir nicht aufgeben, auch wenn die aktuelle Zeit nicht dafür spricht. Statt überflüssig zu werden, wächst CARITAS Aargau aufgrund der aktuellen Lage. Es sind immer mehr Menschen, die sich nach Wertschätzung und Aufgehobensein sehnen.

Ich danke darum auch allen Institutionen und Menschen, die freundschaftlich mit CARITAS Aargau verbunden sind und ihre Arbeit mit finanzieller und ideeller Unterstützungen ermöglichen und mittragen. Möge es auch im neuen Jahr viele Tränen der Wertschätzung geben.

Beat Niederberger
Präsident

CARITAS
Aargau dankt
ihren Freiwilligen
für rund 15 100
Stunden Einsatz!

Herzlichen Dank!

Wir danken allen Partner*innen, unserer Trägerschaft und unseren Geldgeberinnen und Geldgebern für die Zusammenarbeit und Unterstützung ganz herzlich – insbesondere der Römisch-Katholischen Kirche im Aargau, den Kirchgemeinden und Pfarreien, dem Kanton Aargau, diversen Gemeinden, verschiedenen Stiftungen, den Angebotspartner*innen der KulturLegi, CARITAS Schweiz, der Anlaufstelle Integration Aargau, HEKS Aargau/Solothurn, Pro Senectute Aargau und allen Spenderinnen und Spendern.

Unterstützer*innen und Trägerschaft

Unsere Trägerschaft

Römisch-Katholische Landeskirche des Kantons Aargau
Bistums-Regionalleitung St. Urs
Gremium der Pastoralraumleitungskonferenz
des Kantons Aargau
Aargauische Pastorkonferenz
Aargauischer Katholischer Frauenbund AKF
Trägerschaften der Kirchlichen Regionalen
Sozialdienste
Pfarrblatt Horizonte
Missionen der Anderssprachigen Seelsorge
Katholische Jugendverbände im Aargau
Freundeskreis von CARITAS Aargau

Die Kirchlichen Regionalen Sozialdienste (KRSD) werden durch folgende Kirchgemeinden getragen:

KRSD Region Aarau

Röm.-Kath. Kirchgemeinden: Aarau, Buchs-Rohr, Entfelden, Schöffland, Suhr-Gränichen

KRSD Aargau-West

Röm.-Kath. Kirchgemeinden: Aarburg-Oftringen Nord, Rothrist-Murgenthal, Zofingen

KRSD Baden und Umgebung

Röm.-Kath. Kirchgemeinden: Baden-Ennetbaden, Wettingen, Neuenhof, Pastoralraum Siggenthal, Rohrdorf, Künten, Stetten, Bellikon, Spreitenbach, Pastoralraum Region Mellingen, Fislisbach, Würenlos
Reformierte Kirchgemeinden: Baden, Mellingen
Fislisbach Rohrdorf

KRSD Mutschellen-Reusstal

Röm.-Kath. Kirchgemeindevorstand am Mutschellen
Röm.-Kath. Kirchgemeinden: Bremgarten, Hermetschwil-Staffeln, Jonen, Lunkhofen, Zufikon

KRSD Oberes Fricktal

Röm.-Kath. Kirchgemeinden: Frick/Gipf-Oberfrick, Hornussen-Zeihen, Herznach-Ueken, Ittenthal, Kaisten, Oeschgen, Wittnau, Wölflinswil-Oberhof
Reformierte Kirchgemeinden: Frick, Laufenburg und Umgebung, Ref. Kirche Mittleres Fricktal, Bözen

KRSD Region Brugg-Windisch

Pastoralraum Region Brugg-Windisch

KRSD Wohlen und Umgebung

Röm.-Kath. Kirchgemeinden: Dottikon, Fischbach-Göslikon, Hägglingen, Niederwil, Wohlen

KRSD Aare-Rhein-Surb

Pastoralraum Aare-Rhein, Pastoralraum Surbtal-Würenlingen

CARITAS Aargau ist in folgenden Gremien vertreten:

CARITAS Aargau ist Mitglied

anker – Verein für psychisch Kranke Aargau
Aargauischer Interreligiöser Arbeitskreis AIRAK
Aargauischer Katholischer Frauenbund AKF
Benevol Aargau
Beobachter
CARITAS Schweiz
Caritas-Netz
Diözesane Diakoniekommision des Bistums Basel
Expert*innengruppe Diakonie im Caritas-Netz
Faires Wohnen, Kirchl. Wohnbaugenossenschaft Aargau
Forum gegen Rassismus
Mieterverband
Netzwerk Psychische Gesundheit Kanton Aarau
Schuldenberatung Schweiz
SKOS Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe
Verein Erziehung und Bildung VEB
Verein Netzwerk Asyl
Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmungen ZEWÖ

CARITAS Aargau hat die Koordination

Netzwerk Sozialer Aargau
Deutscheschweizer Konferenz der regionalen Caritas-Organisationen D-KRC

CARITAS Aargau ist im Vorstand

Anlaufstelle Integration AIA
Budget- und Schuldenberatung Aargau – Solothurn
LOS Information, Beratung und Bildung für Erwerbslose
Pastorkonferenz der Bistumsregion Aargau
Verein Stollenwerkstatt (Aktionär der Trinamo AG)
Zusammenschluss der Sozialarbeitenden des Bezirks Aarau ZSBA

CARITAS Aargau hat eine Vertretung

Fachkommission Diakonie der Röm.-Kath. Kirche im Aargau
Kantonale Steuergruppe Kirchliche Sozialarbeit
KAP Kommission für Ausländerpastoration
Runder Tisch Asyl
Runder Tisch Sozialpolitik

CARITAS Aargau ist in der Trägerschaft

Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende

Geschäftsstelle, Kommunikation und Fundraising, Kantonale Leitung KRSD

Laurenzenvorstadt 90, 2. Stock, Postfach,
5001 Aarau

Telefon 062 822 90 10

E-Mail box@caritas-aargau.ch

Internet www.caritas-aargau.ch

IBAN CH23 0900 0000 5000 1484 7

Caritas Secondhand Aarau

Bahnhofstrasse 86, 5000 Aarau

Telefon 062 824 15 20

E-Mail secondhand.aarau@caritas-aargau.ch

Mo.–Fr. 09.30–12.30 / 13.30–18.30 Uhr

Sa. 09.00–16.00 Uhr

Kleiderspenden nehmen wir während der Öffnungszeiten gerne direkt im Laden entgegen.

Flüchtlingsberatung, Empfang

Laurenzenvorstadt 80, 2. Stock, Postfach,
5001 Aarau

Schalter- und Telefonöffnungszeiten:

Mo.–Do. 09.00–12.00 / 14.00–17.00 Uhr

Fr. 09.00–12.00 Uhr

Telefon 062 822 90 10

E-Mail box@caritas-aargau.ch

Caritas Secondhand Baden

Mellingerstrasse 26, Baden

Telefon 056 209 04 60

E-Mail secondhand.baden@caritas-aargau.ch

Di.–Fr. 09.30–12.30 / 13.30–18.30 Uhr

Sa. 09.00–16.00 Uhr

Kleiderspenden nehmen wir während der Öffnungszeiten gerne direkt im Laden entgegen.

Projekte und Bildung, Fachbereich Asyl und Flucht, Asylsozialhilfeberatung VA/S

Kasinostrasse 25, 3. und 4. Stock, Postfach,
5001 Aarau

Telefon 062 822 90 10

E-Mail box@caritas-aargau.ch

Caritas Secondhand Wohlen

Bahnhofstrasse 23, 5610 Wohlen

Telefon 056 560 83 81

E-Mail secondhand.wohlen@caritas-aargau.ch

Di.–Fr. 09.00–12.00 / 14.00–18.30 Uhr

Sa. 09.00–16.00 Uhr

Kleiderspenden nehmen wir während der Öffnungszeiten gerne direkt im Laden entgegen.

Gastfamilienprojekt

Telefon 076 366 01 89

E-Mail gastfamilie@caritas-aargau.ch

Mo.–Fr. 09.00–11.00 Uhr

Kirchliche Regionale Sozialdienste

Die Adressen der acht Kirchlichen Regionalen Sozialdienste finden Sie auf der Website www.caritas-aargau.ch/hilfe-finden/sozialberatung.